



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1 17.1 — **EMX0458**

4 de mayo de 2015

Para: Miembros del Comité Directivo Ejecutivo de RASG-PA

Asunto: **Invitación a la Vigésima Cuarta Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (RASG-PA ESC/24)**

Medellín, Colombia, 22 de junio de 2015

Tramitación

Requerida: 1) Entrega de documentación en las fechas límite mencionadas en esta carta
2) Registrar participantes a más tardar el **5 de junio de 2015**

Señor:

Tengo el gusto de invitarlo a participar en la Vigésima Cuarta Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional sobre Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (RASG-PA ESC/24), la cual se llevará a cabo en Medellín, Colombia, el 25 junio de 2015. El idioma de la Reunión será inglés y no habrá interpretación simultánea.

Adjunto a esta carta encontrará lo siguiente:

- Orden del día provisional — **Adjunto A**
- Horario provisional — **Adjunto B**
- Forma de registro — **Adjunto C**
- Información general — **Adjunto D**

Lo invito a enviar a esta oficina sus notas de estudio y de información por correo electrónico. Las notas de estudio para la RASG-PA ESC/24 preparadas en sólo **un idioma (inglés o español) deberán recibirse a más tardar el 29 de mayo de 2015**, para poder traducirlas. Las notas de estudio enviadas después de esa fecha deberán ser preparadas en **ambos idiomas y recibidas a más tardar el 8 de junio de 2015**. Las notas de información no requieren traducción y pueden ser enviadas en un idioma también hasta el **8 de junio de 2015**. Toda la documentación enviada para traducción y distribución deberá ser recibida en formato electrónico. Se adjunta a esta carta las plantillas electrónicas para la preparación de notas de estudio y de información.

... / 2

Favor de considerar que las notas de estudio deben limitarse a cuatro páginas de texto (incluidos los apéndices) en caso de que necesiten traducción. Si la nota de estudio incluye apéndices y excede cuatro páginas sólo se traducirá la nota, siempre y cuando su extensión no sea mayor a cuatro páginas. La documentación e información general se publicará en el sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI en la siguiente dirección: <http://www.icao.int/RASGPA/Pages/esc.aspx> conforme se encuentre disponible.

Le agradeceré completar y enviar a esta Oficina Regional la forma de registro tan pronto como sea posible o a más tardar el **5 de junio de 2015**.

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Eduardo Chacin, Especialista Regional, Seguridad Operacional de Vuelo (echacin@icao.int), o con su Asistente, la Sra. Leslie Gandara (lgandara@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in black ink, slanted upwards from left to right. The signature is overlaid on a circular blue logo of the International Civil Aviation Organization (ICAO). The logo contains the text 'ICAO - OACI - ICAO' at the top and 'المنظمة الدولية للطيران المدني' at the bottom. The words 'Firma Digital' are written in blue on the left side of the signature, and 'Digital Signature' is written in blue on the right side.

for
Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjunto:
Lo indicado

M:\RASG-PA\Executive Steering Committee (ESC)\ESC24-2015\Correspondence\EMX0458FS-Estados-InvitacionRASG-PA24.docx

ADJUNTO A

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

- Cuestión 1 del
Orden del Día:** **Aprobación del Orden del día provisional**
- Cuestión 2 del
Orden del Día:** **Plan Estratégico del RASG-PA**
- Cuestión 3 del
Orden del Día:** **6^{ta} Cumbre Panamericana de Seguridad Operacional de la Aviación**
- Cuestión 4 del
Orden del Día:** **Plan de actividades de RASG-PA 2015 – 2016**
- Cuestión 5 del
Orden del Día:** **Otros asuntos**
-

ADJUNTO B**HORARIO PROVISIONAL**

Hora	22 de junio de 2015
09:00 – 09:15	Registro
09:15 – 09:30	Cuestión 1 del Orden del Día
09:30 – 10:00	Cuestión 2 del Orden del Día
10:00– 10:30	<i>Receso para el café</i>
10:30 – 11:30	Cuestión 2 del Orden del Día (Cont.)
11:30 – 12:00	Cuestión 3 del Orden del Día
12:00 – 12:30	Cuestión 4 del Orden del Día
12:30 – 13:00	Cuestión 5 del Orden del Día



ICAO
OACI

International Civil Aviation Organization
Organización de Aviación Civil Internacional

North American, Central American and Caribbean Office
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

Twenty-Fourth Regional Aviation Safety Group — Pan America Executive Steering Committee Meeting
Vigésima Cuarta Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de
Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica
(RASG-PA ESC/24)

Medellin, Colombia, 22 June 2015 / Medellín, Colombia, 22 de junio de 2015

REGISTRATION FORM / FORMULARIO DE REGISTRO

1.	Position in your Delegation: <i>(Please select one option)</i>	Chief Delegate / Jefe de la Delegación		Delegate / Delegado	
	Posición dentro de su Delegación: <i>(Por favor seleccione una opción)</i>	Adviser / Asesor		Observer / Observador	
		Speaker / Conferencista		Moderator / Moderador	
2.	Country / Organization País / Organización				
3.	Salutation / Encabezamiento	Mr. / Sr.		Mrs. / Sra.	Miss / Srta.
4.	Name / Nombre				
5.	Official Position or Title / Cargo o Título Oficial				
6.	Official Telephone / Teléfono oficial				
7.	Mobile (to contact you in case of an emergency) Celular (para contactarle en caso de emergencia)				
8.	Official E-mail / Correo-e oficial				
9.	Hotel and address where you will be staying during the event / Hotel y dirección donde se estará hospedando durante el evento				
10.	Please indicate if accompanied by your family Por favor indique si lo acompaña su familia	Yes / Sí		#	
11.	Dates of total stay in the venue Country Fechas de estancia total en el País del evento				
12.	Please indicate if you have any medical condition or allergies / Por favor indique si usted tiene alguna condición médica o alergias				
13.	Emergency contact information in your country of origin / Información de contacto para emergencias en su país de origen	Name Nombre			
		Relationship Relación			
		Telephone Teléfono			

Please send this form to: / Por favor envíe este formulario a:
E-mail: icaonacc@icao.int